

**Zestaw przyłączeniowy
do rur miękkich PE, PVC**

**Connection set
for soft tubes PE, PVC**

**Weichrohranschlußsatz
PE, PVC**



Na zdjęciu DN50

Dane techniczne:

długość zabudowy wg rysunku
połączenie gwintowe wg PN-EN 10226-1:2006
klasa szczelności - A
ciśnienie robocze PN16
temperatura czynnika do 120°C

Technical data:

face to face lenght acc. to drawing
thread connections acc. PN-EN 10226-1:2006
leakproofness class - A
working pressure PN16
medium temperature up to 120°C

Technische Daten:

Baulaenge nach Zeichnung
Gewindemuffenanschlüssen PN-EN 10226-1:2006
Dichtheitsklasse - A
Betriebsdruck PN16
Betriebstemperatur bis 120°C

Cechy konstrukcyjne:

O-Ringowe uszczelnienie trzpienia -
"SUCHY GWINT" - wymienne pod ciśnieniem.
Trzpień nierdzewny łożyskowany z walcowanym
gwintem.
Klin zawulkanizowany.
Przelot prosty - bez gniazda.
Wszystkie elementy są zabezpieczone
przed korozją.
Wykonanie standardowe:
**PN16, 120°C, EPDM, farba epoksydowa
RAL5005 250µm, bez kółka ręcznego** (*).

Atest higieniczny PZH

Design features:

Spindle's gaskets O-ring - "DRY THREAD" -
replaceable under pressure.
Stainless steel spindle with rolled thread and
bearing.
Total suface rubberizing.
Gate valve with full bore.
All parts are protected against corrosion.

Standard execution:
**PN16, 120°C, EPDM, epoxide paint
RAL5005 250µm, without handwheel** (*).

Hygienic attest by PZH

Ausführung:

Spindelabdichtung-O-Ring - "Trockengewinde" -
unterdruckauswechselbar.
Niro-Stahl Spindellager mit Walzgewinde.

Keil ummantelt mit Gummi.
Mit glattem und freien Durchgang.
Alle Teile sind gegen Korrosion geschützt.

Standardausfehrung:
**PN16, 120°C, EPDM, Epoxyemallfarbe
RAL5005 250µm, ohne Handrad** (*).

Hygienisches Attest PZH

Zastosowanie:

W instalacjach: wodociągowych, wody pitnej i innych
płynach obojętnych chemicznie do odcinania
przepływu.

Application:

In instalations: for water, potable water and other
inert fluids to flow closing.

Anwendung:

In Betriebwasserinstallationen,
Trinkwasserinstallationen und andere neutrale
Flüssigkeiten zur Absperung des Durchflusses.

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej
do pozycji pionowej.
Poluzować nakrętki mocujące.
Założyć opaskę na rurę.
Zamontować do armatury i dokręcić nakrętki
mocujące.

Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position.
Unscrew the nuts.
Slide the clamp over the pipe.
Mount to fittings and turn up the screws.

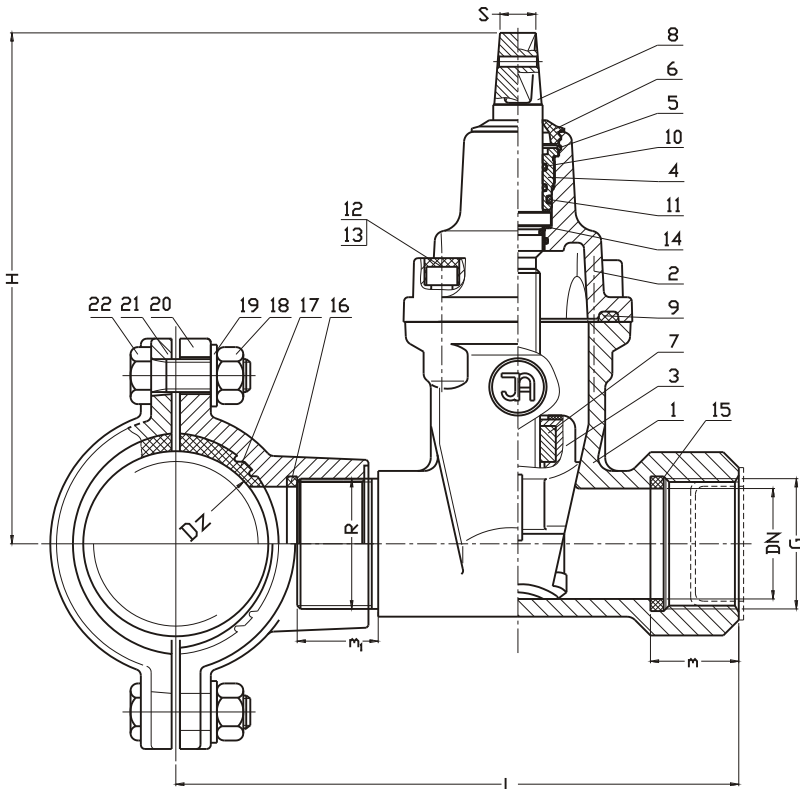
Montage:

Kann in horizontalen oder vertikalen Position
installiert werden.
Abschrauben die Muttern.
Schieben die Schelle auf dem Rohr und Armaturen.
Muttern anziehen.

* - możliwe inne wykonania

*- other executions on request

*- andere Versionen sind auch moeglich



DN	G/R [cal]	Dz	L	m	m ₁	H	CS	Masa Kg	Ilość śrub Kg
32	5/4" / 2"	63	180	25	25	145	12	6,1	2
		90	194/197					7,2/5,4	2/4
		110	204/205					7,6/6,1	2/4
		125	212/222					8,6/6,9	2/4
		160	232/231					10/7,5	2/4
		180	251					8	4
		200	255					11,3	2
		225	264					13,2	2
		250	273					16,3	2
		280	288					17	2
315	306	19,5	2						
40	6/4" / 2"	63	215	25	40	230	14	10	2
		90	229/232					11,1/9,3	2/4
		110	239/240					11,5/10	2/4
		125	247/257					12,5/10,8	2/4
		160	267/266					13,9/11,4	2/4
		180	286					11,9	4
		200	290					15,2	2
		225	299					17,1	2
		250	308					20,2	2
		280	321					20,9	2
315	341	23,4	2						
50	2" / 2"	63	235	25	40	240	14	10,5	2
		90	249/252					11,6/9,8	2/4
		110	259/260					12/10,5	2/4
		125	267/277					13/11,3	2/4
		160	287/286					14,4/11,9	2/4
		180	306					12,4	4
		200	310					15,7	2
		225	319					17,6	2
		250	328					20,7	2
		280	341					21,4	2
315	361	23,9	2						

No.	Część, Part, Teil	Materiały, Materials, Materialien
1 20	Korpus Body Gehäuse	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
2	Pokrywa Bonnet Deckel	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
3	Klin Wedge Keil	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000 Guma EPDM, NBR PN-ISO 1629: 2005 Mosiądz, PN-EN 1982:2002
4	Korek uszczelniający Packing cork Dichtungskork	Mosiądz PN-EN 1982:2002
5	Pierścień zabezpiecz. Stopper ring Sicherungring	Stal 65G PN-74/H-84032
6	Uszczelka czyszcząca Clean gasket Putzendichtung	Guma EPDM, NBR PN-ISO 1629: 2005
7	Nakrętka trzpienia Spindle nut Spindelmutter	Mosiądz PN-EN 1982:2002
8	Trzpień Spindle Spindel	Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
9	Uszczelka pokrywy Bonnet gasket Dichtung	Guma EPDM, NBR PN-ISO 1629: 2005
10 11	Pierścień O-Ring Seal O-Ring Dicht-O-Ring	Guma EPDM, NBR PN-ISO 1629: 2005
12	Śruba Screw Schraube	Stal Fe/Zn5, stal nierdzewna PN-EN ISO 4762: 2006
13	Zasłepka śruby Screw stopper Schraubebblende	Parafina
14	Podkładka Washer Unterlage	Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
15 16 17	Uszczelka rury Pipe gasket Rohrdichtung	Guma EPDM, NBR PN-ISO 1629: 2005
18	Nakrętka Nut Mutter	Stal nierdzewna A4 PN-EN ISO 4032:2004
19	Podkładka Washer Unterlage	Stal nierdzewna A2 PN-EN ISO 7091:2003
20	Stopa Foot Fuss	Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2000
21	Obejma Clamp Schelle	Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2000
22	Śruba Screw Schraube	Stal nierdzewna A2 PN-EN ISO 4014: 2004

Sposób zamawiania/ Order procedure/ Bestellung:
Nr wyrobu; DN; materiały; PN;
Product number; DN; materials; PN;
Produktnummer; DN; Materialien; PN;

Przykład, Example, Beispiel:
3217; DN50; D; EN-GJS-400-15/EPDM; PN16.

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.